



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة
JORDAN CHEMICAL INDUSTRIES CO. LTD.

TUV
AUSTRIA
HELLAS
EN ISO 9001:2000
No.: 0108088

التاريخ : عمان في ٢٠١٤/٣/١٣
الرقم : ش ص ك/١١٨/٢٠١٤

السادة / بورصة عمان المحترمين .
عمان - الاردن

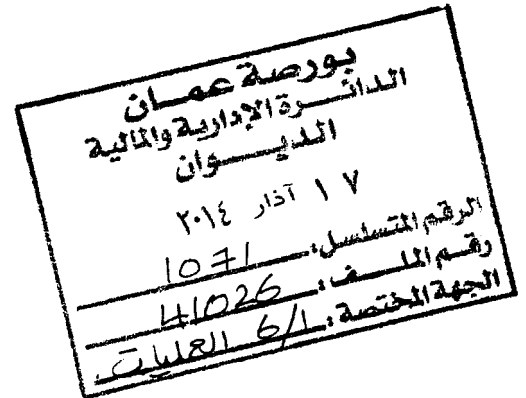
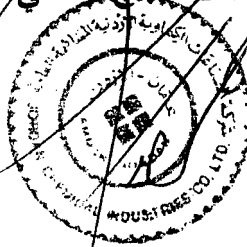
للبريد الإلكتروني
لـ

تحية وبعد،
نرسل لكم الميزانية العمومية والتقرير السنوي المنتهية في ٢٠١٣/١٢/٣١
يرجى التلطف بالاستلام ، ،

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ،

شركة الصناعات الكيماوية الاردنية المساهمة العامة

المدير المالي والإداري
مروان صالح المدني .

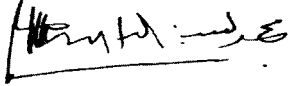


أ - كلمة السيد/ رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الأفاضل

يسرني ومجلس الإدارة أن نرحب بكم ونشكركم على حضوركم اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي الثالث والثلاثون لشركتكم وأن نرحب بالسيد/ مراقب الشركات ومدققي حسابات الشركة الأفاضل. تبين أرقام الميزانية بأن الشركة لا تزال تحت تأثير الأوضاع الاقتصادية المتمثلة بالارتفاع الكبير بأسعار المواد الخام والمستلزمات اللازمة لصناعتنا كما أنها تأثرت بالاتجاه السلبي للطلب في الأسواق وانخفاض المبيعات لقلة السيولة المتوفرة والمنافسة نتيجة كثرة المعروض من السلع المماثلة ، ورغم ذلك عملت الإدارة جاهداً على التخفيف من هذه العوامل بتشغيل معظم خطوط الإنتاج الجديدة وبيع منتجاتها وزيادة المبيعات بنسبة ٢٦,٥ % عن عام ٢٠١٢ وذلك نتيجة للجهود المبذولة والاستخدام الأفضل لرأس المال مما أدى الى تحقيق الخطط الموضوعية . نسأل الله ان نحقق نتائج افضل لعام ٢٠١٤ .

رئيس مجلس الإدارة
محمد يوسف الطاهر



ب - تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١٣ :-

حضرات السادة المساهمين الكرام .

يسر مجلس ادارة الشركة أن يقدم لكم تقريره السنوي عن نتائج أعمال الشركة والذي يتضمن نشاطات الشركة لعام ٢٠١٣ والميزانية العمومية والبيانات الختامية للسنة المنتهية في ٢٠١٣/١٢/٣١ وال خطة المستقبلية لسنة ٢٠١٤ وكذلك المتطلبات الواردة في المادة (٤) من قانون الأوراق المالية رقم ٧٦ لسنة ٢٠٠٢ من تعليمات الإفصاح .

١- أ - أنشطة الشركة الرئيسية :

تقوم الشركة بإنتاج وتصنيع مواد التنظيف المنزلية بمختلف أنواعها وتصنع العبوات البلاستيكية اللازمة لها .

ب- أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين فيها :

- * تمارس الشركة نشاطها من خلال مكاتبها في جبل الحسين - عمان حيث يبلغ عدد موظفي الإدارة (١٩) موظف .
- * المصنع الكائن في مدينة الزرقاء- حي الجندي ويبلغ عدد الموظفين داخل المصنع (١٤٣) موظف .
- * لا يوجد أية فروع للشركة داخل المملكة أو خارجها .

ج- يبلغ حجم الاستثمار الرأسمالي (٤,٨٣١,٦٠٤) دينار .

٢- لا يوجد للشركة شركات تابعة .

٣- أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم

١- السيد/ محمد يوسف إبراهيم الطاهر

رئيس مجلس الإدارة من عام ١٩٨٠ ولغاية الآن

تاريخ الميلاد : ١٩٢٤

نائب مدير عام ادارة الشركة الاردنية لصناعة الحديد والصلب الاردنية من عام ١٩٦٧ ولغاية

٢٠٠٠ .

رئيس مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين من عام ١٩٩٢ ولغاية الآن .

رئيس مجلس ادارة الشركة الاردنية لصناعة الحديد والصلب من عام ٢٠٠٠ ولغاية الآن .

٢- بشير محمد بشير قدورة
عضو مجلس الإدارة من عام ١٩٨٩ ولغاية ١٩٩٧ .
نائب رئيس مجلس الإدارة من عام ١٩٩٧ ولغاية الآن
تاريخ الميلاد : ١٩٤٧
المؤهل العلمي : بكالوريوس إدارة أعمال وماجستير إدارة إنتاج .
الخبرات العملية :
عضو مجلس إدارة في الشركة الوطنية لصناعة الكلورين من عام ١٩٩١ ولغاية الآن

٣- شركة طاهر التجارية ممثلة بالسيد/ أحمد محمد يوسف الطاهر
عضو مجلس إدارة والمدير العام
تاريخ الميلاد : ١٩٥٤
المؤهل العلمي : إدارة أعمال .
الخبرات العملية :
عضو مجلس إدارة بالشركة من عام ١٩٨٩ ولغاية الآن .
مدير عام الشركة من عام ١٩٩١ ولغاية الآن .
عضو هيئة المديرين في الشركة العالمية لصناعة الحديد والصلب من عام ٢٠٠٢ ومازال

٤- السيد/ حسن صبحي حسن الحاج حسن
عضو مجلس إدارة من عام ١٩٨٠ ولغاية الآن .
تاريخ الميلاد : ١٩٣٧
المؤهل العلمي : مهندس بترول وكيمياء خريج ١٩٥٨
الخبرات العملية :
نائب رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين من عام ١٩٩١ ولغاية الآن
نائب رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الألمنيوم من عام ١٩٩٦ ولغاية ٢٠٠٩/٦/١٩
رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الألمنيوم من ٢٠٠٩/٦/٢٠ ولغاية الآن .

٥- شركة السماح للتمويل والاستثمار
ممثلة بالسيد / فؤاد محمد مصطفى عبده من ٢٠١١/٩/١ ولغاية الآن .
تاريخ الميلاد : ١٩٦٥ .
المؤهل العلمي : ماجستير علوم مالية ومصرفية - ١٩٩٦ .
الخبرات العملية : عمل في البنك الاسلامي من عام ١٩٨٩ ولغاية الآن .
نائب مدير دائرة التمويل و التجزئة
حاصل على رخصة مزاوله المهنة في التدقيق والمحاسبة .

٦- شركة سنابل الخير للاستثمارات المالية
ممثلة بالسيد/ محمود محمد محمود جروان من عام ٢٠١١ ولغاية الآن .
تاريخ الميلاد : ١٩٥٣
المؤهل العلمي : بكالوريوس نظم معلومات/جامعة النيلين سنة التخرج ١٩٧٣ .
: ماجستير أعمال مصرفية (إدارة الديون) .
الخبرات العملية : مدير تنفيذي في الادارة العامة للبنك الاسلامي من عام ١٩٨٣- ٢٠١٣ .
: نائب رئيس هيئة المديرين والمدير العام لشركة السماح للتمويل والاستثمار
شركة تابعة للبنك الاسلامي الاردني

٧- شركة بشير قدورة وشركاه
ممثلة بالسيد/ نذير محمد بشير قدورة من عام ١٩٩٧ ولغاية الآن .
تاريخ الميلاد : ١٩٥٦
المؤهل العلمي : بكالوريوس إدارة أعمال - تجارة عامه - جامعة دمشق عام ١٩٨٣

الخبرات العملية : أعمال حرة واستثمارات مالية عامة .

ب- أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل منهم :-

- ١- السيد/ أحمد محمد يوسف الطاهر (المدير العام)
- ٢- السيد/ مروان صالح محمد المنني (المدير المالي والإداري) أمين سر مجلس الإدارة من عام ١٩٨١ ولغاية ٢٠١٢/٩/٣٠
- * تاريخ الميلاد : عام ١٩٤٦
- * المؤهل العلمي : بكالوريوس محاسبه من جامعة القاهرة -خريج عام ١٩٦٨
- * الخبرات العملية : من عام ١٩٧٠ ولغاية ١٩٨٠ عمل خارج الأردن .

٣- المهندس محمد أحمد رشدي الشامي (مساعد المدير العام لإدارة المصنع)

- * تاريخ الميلاد : عام ١٩٦١ .
- * المؤهل العلمي : مهندس كيمائي -خريج عام ١٩٨٧ .
- * الخبرات العملية : عمل في القوات المسلحة من عام ١٩٨٨ - ٢٠١١ تدرج من رتبة ملازم حتى رتبة عقيد .
- * عين بالشركة في ٢٠١١/٤/١ ولغاية الآن .

٤- السيد / مشير داييس أسعد زعيتر (مدير دائرة التسويق والمبيعات) أمين سر مجلس الإدارة من

- ٢٠١٢/١٠/١ ولغاية ٢٠١٤/٣/٨
- * تاريخ الميلاد : عام ١٩٦٧ .
- * المؤهل العلمي : ماجستير إدارة وتسويق - خريج عام ١٩٨٩ .
- * الخبرات العملية : عمل في الولايات المتحدة الأمريكية في المبيعات والتسويق من ١٩٨٥ - ١٩٩٥ ، مدير علاقات عامة وتسويق (VIP) في الأهلية أببلا من ١٩٩٦ - ٢٠٠٩ .

٥- السيد / حسام سعيد أبو صايمة (مدير التدقيق الداخلي) أمين سر مجلس الإدارة من

- ٢٠١٤/٣/١٠ ولغاية الآن
- * تاريخ الميلاد : عام ١٩٧٥ .
- * المؤهل العلمي : بكالوريوس محاسبة جامعة حلب - خريج عام ١٩٩٩ .
- * الخبرات العملية : عمل في الامارات العربية المتحدة مدير مالي من ٢٠٠٣ - ٢٠١٠ ، مدير مالي في مجموعة الطاهر من ٢٠١٠ - ٢٠١٢ .

٤-بيان بأسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم والذي تشكل ٥% فأكثر

الرقم	الاسم	الجنسية	عدد الأسهم كما في ٢٠١٣/١٢/٣١	النسبة	عدد الأسهم كما في ٢٠١٢/١٢/٣١	النسبة
١	السيد/ محمد يوسف ابراهيم الطاهر	الأردنية	٣٧٢,٠٢٦	%٢٠.٧٠٠	٣٧٢,٠٢٦	%٢٠.٧٠٠
٢	شركة البنك الإسلامي الأردني للتمويل	الأردنية	٣٦١,٤٢٣	%٢٠.٠٨	٣٦١,٤٢٣	%٢٠
٣	السيد/ بشير محمد بشير قدورة	الأردنية	٢٥٩,٦٦٥	%١٤.٤٢	٢٣٥,٨٥٥	%١٣.١
٤	بنك الاستثمار العربي الأردني	الأردنية	١٧٧,٢٣٢	%٩.٨٠٠	١٧٧,٢٣٢	%٩.٨٠٠

٥- الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها وأسواقها الرئيسية وحصتها في السوق المحلي وكذلك حصتها في الأسواق الخارجية .

إن الشركة تملك الاسم التجاري (هايكس) والذي يتمتع بالشهرة العالية بالسوق المحلي رغم التنافس الشديد نتيجة تزايد الشركات التي يخصص لها بإنتاج المنظفات المنزلية بالإضافة الى المستورد منها إلا أن الشركة قد حافظت على حصتها والتي تبلغ حوالي ٣٥% في السوق المحلي وعلى وضعها التنافسي المتقدم بجهود العاملين بها وتعمل جاهدة على زيادة حصتها من التصدير بفتح أسواق خارجية . وكذلك لا يسعها الا أن تتقدم بالشكر الجزيل لعملائها الكرام وتتعهد بالحفاظ على هذه العلاقة المميزة وتمييزها باستمرار لما فيه مصلحة الفريقين .

٦- درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً في حال كون ذلك يشكل ١٠% فأكثر من إجمالي المشتريات أو المبيعات أو الإيرادات على التوالي :-

المشتريات :-

إن الشركة تقوم بشراء المواد الأولية لصناعتها من العديد من الشركات المحلية والخارجية التالية

الرقم	اسم العميل	نسبة التعامل
١	الشركة الوطنية لصناعة الكلورين (الأردن)	٢٢%
٢	المتحدة لصناعة السلفوكيماويات (الأردن)	٢١,٥%
٣	شركة سابك (السعودية)	١٤%
المبيعات		
١	الشركة الحديثة الرسمية للتجارة والتموين	٨٠%
٢	المؤسسة العسكرية	١١%

٧- * لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة .
* لا تمتلك الشركة أي براءة اختراع أو حقوق امتياز وتخضع منتجاتها للأنظمة والقوانين النافذة في الاردن وتمتلك الشركة الاسم التجاري (هايكس) .

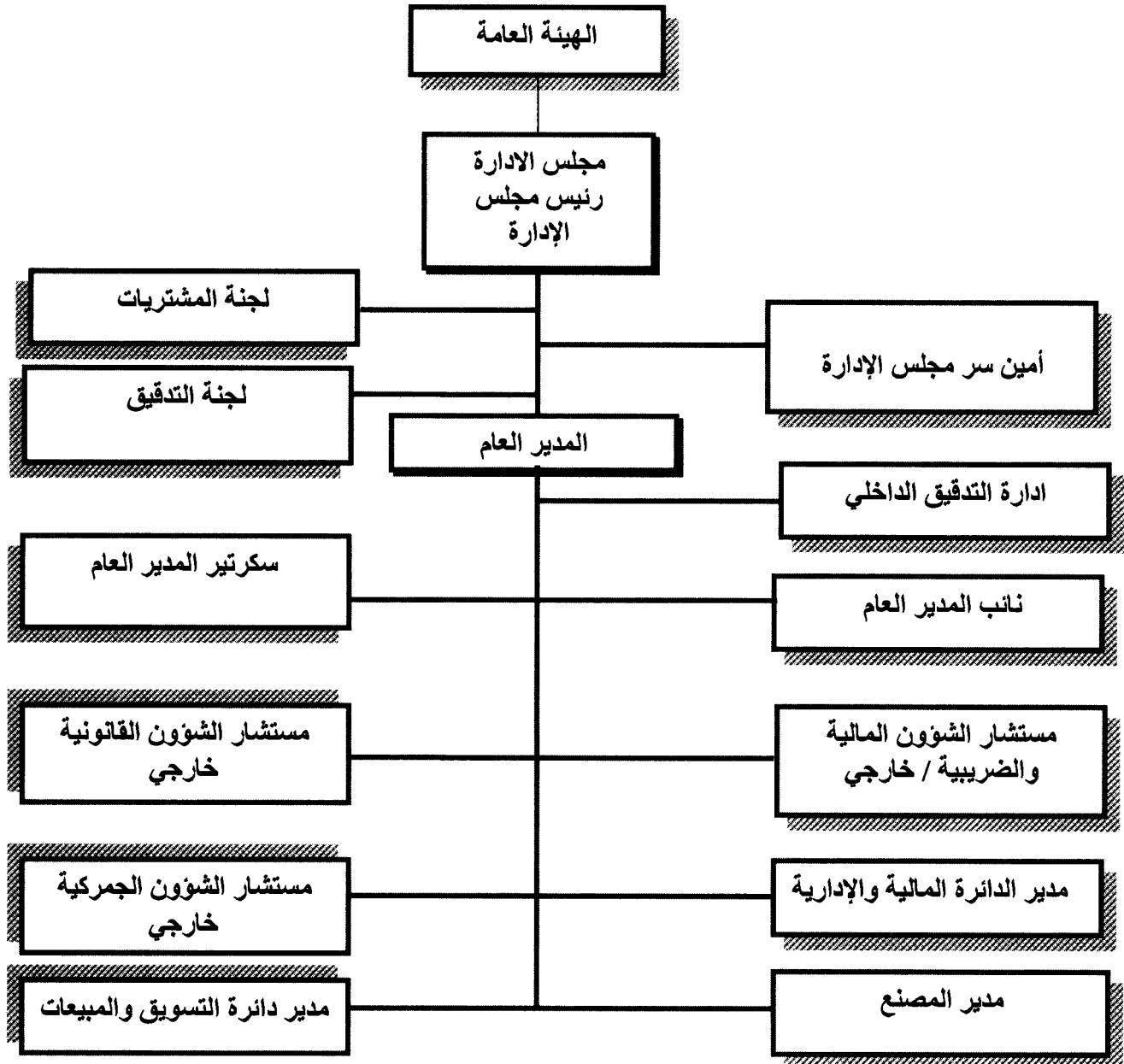
٨- * لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية .

* ان الشركة تطبق معايير الجودة الدولية وحاصلة على شهادة الايزو ٩٠٠١/٢٠٠٨ والذي يتضمن :-

- ١- الالتزام بمراجعة نظام الجودة من قبل الإدارة .
- ٢- الالتزام بقياس رضى الزبائن المستمر ومراقبة أية شكاوي منهم .
- ٣- ضبط السجلات والنماذج حسب المواصفات المطلوبة أعلاه .
- ٤- الالتزام بعمل الإجراءات التصحيحية والوقائية للنظام .
- ٥- الالتزام بالتوقيع على النظام (تنقيح داخلي) .
- ٦- الالتزام بقياس الأداء لجميع الأقسام في الشركة والتطوير المستمر لها .

٩ - أ الهيكل التنظيمي

شركة
الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة المحدودة



ب- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم :-

المؤهل العلمي	عدد الموظفين
ماجستير	٢
بكالوريوس	١٢
دبلوم كلية مجتمع	١٠
ثانوية عامه	٣٥
دون الثانوية العامة	١٠٣
	١٦٢

- ج- برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة
- * تتبنى الشركة العديد من البرامج التدريبية المتكاملة التي ترمي إلى تدريب وتأهيل موظفيها والعاملين فيها بشكل فعال وتعتبر الشركة التأهيل والتدريب عنصرا أساسيا لمدى نجاح الشركة في تحقيق جميع أهدافها ونذكر منها على سبيل المثال لا الحصر :
- دورة السلامة والصحة المهنية .
 - دورة الايزو والتدقيق الداخلي ISO 9001:2008

١٠- لا يوجد مخاطر تعرضت لها الشركة أو من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

١١- الإنجازات التي حققتها الشركة مدعمة بالأرقام ووصف للأحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال السنة المالية

تشير أرقام البيانات المالية كما في ٢٠١٣/١٢/٣١ إن الشركة حققت مبيعات صافية بلغت (٥,٠٦٤,٠٥٩) دينار وازدياد بلغت (١,٠٦٢,٢٤١) دينار عن عام ٢٠١٢ وذلك على الرغم من الظروف الاقتصادية وتأثيرها السلبي على قدرة المستهلك وعلى قطاع الصناعة بشكل عام كما وإن الشركة حققت صافي أرباح من العمليات التشغيلية والعمليات الأخرى بلغت (٣٤٤,٣٠٢) دينار. وحافظت على وضعها التنافسي وعملت جاهدة على تحقيق الخطة الموضوعة ولا يوجد أي أحداث هامة مرت على الشركة بخلاف الازمة المالية السائدة عالمياً ومحلياً.

١٢- حققت الشركة (٢١,٥٥٦) دينار أرباح استثمارات و (٢٣,٩٠١) دينار أرباح بيع توالف و أرباح بيع أسهم وبخلاف ذلك لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيس للشركة . ونسب مجلس الادارة للهيئة العامة بتوزيع ١٢% أرباح نقدية من رأس المال على المساهمين .

١٣- السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر وتحليل المركز المالي :-

البيان	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩
الأرباح المحققة قبل الضريبة	٣٤٤,٣٠٢	٥١,٣٢٦	٤٧,٨٤٥	٣٥٥,٣٢٢	٧٠٠,٧٦٩
الأرباح الموزعة	٢١٥,٩٥٥	٨٩,٩٨١	١٠٧,٩٧٧	٢٦٩,٩٤٣	٣٥٩,٩٢٤
النسبة	١٢%	٥%	٦%	١٥%	٢٠%
صافي حقوق المساهمين	٣,٠٩٠,٧٩٤	٢,٨٨٤,٥٨٩	٢,٩٧٢,٤٣٧	٣,٢٧٩,٤٠٧	٣,٣٦٤,٧٣٣
أسعار الأوراق المالية	١,٩٠	١,٥٠	١,٩٤٠	٢,٧٠	٣,٠٠

١٤- تحليل للمركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية

البيان	٢٠١٣	٢٠١٢
نسبة التداول	١:٠,٩٥	١:٠,٩٥
نسبة السيولة السريعة	١:٠,٥٤	١:٠,٤٨
معدل دوران المخزون	١,٨٦ مره	١,٦٤٠ مره
مدة بقاء البضاعة في المخازن	٢٠١ يوم	٢١٩ يوم
عائد السهم الواحد	٠,١٧	٠,٣٠
العائد على حقوق الملكية	٩,٦%	١,٦%
صافي الربح قبل الضرائب الى المبيعات	٦,٨%	١,٢%

- ١٥- التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة لسنة قادمة على الأقل .
- * تم العمل على تطوير واستبدال خطوط التعبئة وماكانات انتاج العبوات والاعطية البلاستيكية والمعدات التابعة لها وضمن خطة مدروسة لرفع الانتاج وبكلفة أقل .
 - * الاستمرار في تطوير الكادر الفني بالشركة ورفعته بالخبرات والمؤهلات المناسبة لعملية تطوير خطوط الانتاج المذكوره اعلاه.
 - * الالتزام بتدريب العاملين ورفع كفاءتهم بموجب برنامج تدريب معد مسبقاً.
 - * الاستمرار في العمل على فتح اسواق جديده في الخارج عن طريق تطوير قسم المبيعات الخارجية وتقوم الشركة حالياً بالتصدير لاسواق شمال افريقيا والسودان ودول الخليج واراضي السلطة الفلسطينية .
 - * قامت الشركة بالتعاقد مع الشركة الحديثة الرسمية للتجارة والتموين كموزع وحيد وحصري داخل المملكة وهي شركة متخصصة بالتوزيع والتسويق وبحجم مبيعات يبلغ ٦ مليون دينار سنوياً يزيد بنسبة ١٠% كل سنة وذلك اعتباراً من ٢٠١٣/٢/١ وتلتم الشركة بزيادة الانتاج وتخفيض التكلفة وبالتالي زيادة الارباح مما يؤثر ايجابياً على مسيرة الشركة باذن الله .

١٦- بلغت أتعاب مدققي حسابات الشركة المكتب الدولي المهني للاستشارات والتدقيق (٧٥٠٠) دينار فقط سبعة آلاف وخمسمائة دينار لا غير .

١٧- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وزوجاتهم وأولادهم القصر :

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما في ٢٠١٣/١٢/٣١	عدد الأسهم كما في ٢٠١٢/١٢/٣١	الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم
١	السيد/محمد يوسف إبراهيم الطاهر	رئيس المجلس	الأردنية	٣٧٢,٠٢٦	٣٧٢,٠٢٦	لا يوجد
٢	السيد/بشير محمد بشير قنورة زوجته السيدة/لمى حسني فريز	نائب الرئيس -	الأردنية الأردنية	٢٥٩,٦٦٥ ٣,٦٩٥	٢٣٥,٨٥٥ ٣,٦٩٥	لا يوجد لا يوجد
٣	السيد/ حسن صبحي حسن الحاج حسن	عضو	الأردنية	١٤,٩٥٣	١٤,٩٥٣	لا يوجد
٤	شركة طاهر التجارية ممثلة بالسيد/ أحمد محمد يوسف الطاهر	عضو عضو	الأردنية الأردنية	١,٣١٩ لا يملك	١,٣١٩ لا يملك	لا يوجد لا يوجد
٥	شركة الساحة العقارية ممثلة بالسيد/ فؤاد محمد مصطفى عبده	عضو	الأردنية الأردنية	٤٦,٢٠٠ لا يملك	٤٦,٢٠٠ لا يملك	لا يوجد لا يوجد
٦	شركة بشير قنورة وشركاه ممثلة بالسيد/ نذير محمد بشير قنورة	عضو عضو	الأردنية الأردنية	١,٣١٩ لا يملك	٣١٩,١ لا يملك	لا يوجد لا يوجد
٧	شركة سنابل الخير للاستثمارات المالية ممثلة بالسيد/ محمود محمد محمود جروان	عضو عضو	الأردنية الأردنية	١,٠٠٠ لا يملك	١,٠٠٠ لا يملك	لا يوجد لا يوجد

الأولاد القصر لأعضاء مجلس الإدارة لا يملكون أسهم لدى الشركة .

لا يوجد أية شركات مسيطرة عليها من قبل أي من الإدارة العليا وأقاربهم.

ب- عدد الأوراق المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا وأقاربهم :

الرقم	الاسم	المنصب	عدد الأسهم لعام ٢٠١٣	عدد الأسهم لعام ٢٠١٢	الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم
١	أحمد محمد يوسف الطاهر	المدير العام	لا يملك	لا يملك	لا يوجد
٢	مروان صالح محمد المدني	المدير المالي والإداري	لا يملك	لا يملك	لا يوجد لا يوجد
٣	المهندس محمد أحمد رشدي الشامي	مساعد المدير العام لإدارة المصنع	لا يملك	لا يملك	لا يوجد
٤	مشير داييس أسعد زعتر	مدير دائرة التسويق والمبيعات	لا يملك	لا يملك	لا يوجد
٥	حسام سعيد عبد الهادي أبو صايمة	مدير التدقيق الداخلي وأمين سر مجلس الإدارة	لا يملك	لا يملك	لا يوجد

أقارب الإدارة العليا لا يملكون أسهم (الزوجة والأولاد القصر) لدى الشركة .
لا يوجد أية شركات مسيطرة عليها من قبل أي من الإدارة العليا وأقاربهم.

١٨- أ- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة:

الرقم	الاسم	المنصب	مكافأة	بدل انتقال	رواتب	المجموع
١	السيد/ محمد يوسف إبراهيم الطاهر	رئيس المجلس	٦٣٥	٣,٦٠٠	-	٤,٢٣٥
٢	السيد/ بشير محمد بشير قدورة	نائب رئيس	٦٣٥	٣,٦٠٠	-	٤,٢٣٥
٣	حسن صبحي حسن الحاج حسن	عضو	٦٣٥	٣,٦٠٠	-	٤,٢٣٥
٤	شركة طاهر التجارية ممثلة بالسيد/ أحمد محمد يوسف الطاهر	عضو المدير العام	٦٣٥	٣,٦٠٠	٨٤,٤٥٤	٨٨,٦٨٩
٥	شركة السماحة العقارية الممثلة بالسيد / فؤاد محمد مصطفى عبده ٢٠١١/٩/١ ولغاية الآن	عضو	٦٣٥	٣,٦٠٠	-	٤,٢٣٥
٦	شركة بشير قدورة وشركاه ممثلة بالسيد/ نذير محمد بشير قدورة	عضو	٦٣٥	٣,٦٠٠	-	٤,٢٣٥
٧	شركة سنابل الخير للاستثمارات المالية ممثلة بالسيد/ محمود محمد محمود جروان	عضو	٦٣٥	٣,٦٠٠	-	٤,٢٣٥

الإدارة العليا :

المزايا والمكافآت التي تتمتع بها أشخاص الإدارة العليا :-

الرقم	الاسم	المنصب	مكافأة	بدل انتقال	رواتب	مزايا أخرى
١	أحمد محمد يوسف الطاهر	المدير العام	-	-	٨٤,٤٥٤	سيارة
٢	مروان صالح محمد المدني	المدير المالي والإداري	-	-	٣٧,٥١٩	-
٣	محمد أحمد رشدي الشامي	مدير المصنع	-	-	٢٤,١٨١	سيارة
٤	مشير داييس أسعد زعتر	مدير دائرة التسويق والمبيعات	-	-	٣٢,١١١	-

١٩- تبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية .
٥١٠٣ دينار قيمة التبرعات.

٢٠- أ - تقوم الشركة بالمساهمة في حماية البيئة من خلال اتباع الأساليب العلمية بالتنسيق مع الجمعية العلمية الملكية ومحافظة الزرقاء للمعالجة والتخلص من النفايات والمخلفات الصناعية الصلبة .
ب- لا يوجد مساهمة للشركة في خدمة المجتمع المحلي .

- د - ١- يقر مجلس الادارة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية .
٢- يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

رئيس مجلس الادارة
محمد يوسف الطاهر

نائب رئيس مجلس الادارة
بشير محمد قدورة

شركة طاهر التجارية
ممثلة بالسيد /أحمد محمد يوسف الطاهر

شركة سنابل الخير للاستثمارات المالية
ممثلة بالسيد/ محمود محمد جروان

عضو ممثل شركة السماعة العقارية
ممثلة بالسيد/ فؤاد محمد مصطفى عبده

عضو مجلس الإدارة
حسن صبحي الحاج حسن

شركة بشير قدورة وشركاه
ممثلة بالسيد/ نذير محمد بشير قدورة

- ٣- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي
٤- نقر بان مجلس الادارة عقد ستة جلسات خلال عام ٢٠١٣

المدير المالي والإداري
مروان صالح محمد المدني

المدير العام
أحمد محمد يوسف الطاهر

رئيس مجلس الإدارة
محمد يوسف الطاهر



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
القوائم المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013
مع
تقرير مدقق الحسابات المستقل



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
المحتويات

صفحة	
1	تقرير مدقق الحسابات المستقل
3	قائمة المركز المالي
5	قائمة الدخل الشامل
6	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
7	قائمة التدفقات النقدية
8	إيضاحات حول القوائم المالية



الرقم: 27

تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة مساهمي

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

(شركة مساهمة عامة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2013 وكل من قائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وكذلك عن الرقابة الداخلية التي تحدد الإدارة إنها ضرورية لتمكينها من إعداد بيانات مالية خالية من أخطاء جوهرية سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية إستناداً إلى تدقيقنا، لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني المناسبة، وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية، حيث تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة و المتعلقة بالإعداد و العرض العادل للبيانات المالية وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى الشركة. ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية. نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.



Int'l Professional Bureau
Consulting & Auditing

Professional Thoughts For Professional Business

Member of
Kreston
International

الرأي

في رأينا، أن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة كما في 31 كانون الأول 2013 وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع القوائم المالية المرفقة ونوصي بالمصادقة عليها.

د. ريم الأعرج

مدقق مجاز رقم

(820)



المكتب الدولي المهني للاستشارات و التدقيق

عضو مجموعة كريستون الدولية

عمان في 11 شباط 2014



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي (بالدينار الأردني)

كما في 31 كانون الأول		إيضاح	
2012	2013		
			الموجودات
			الموجودات المتداولة
217,274	143,430	3	نقد ونقد معادل
631,932	1,315,682	4	شيكات برسم التحصيل
938,071	921,105	5	صافي الذمم المدينة
152,889	198,655	6	مطلوب من اطراف ذات علاقة
2,098,349	2,058,249	7	بضاعة وقطع غيار
-	6,536		اعتمادات وبوالص
203,537	165,733	8	مصاريف مدفوعة مقدما
20,423	22,214	9	أرصدة مدينة أخرى
4,262,475	4,831,604		مجموع الموجودات المتداولة
			الموجودات غير المتداولة
782,773	939,261	10	موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الاخر
2,324,700	2,431,442	11	ممتلكات ومعدات (بالصافي)
3,107,473	3,370,703		مجموع الموجودات غير المتداولة
7,369,948	8,202,307		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات المتداولة
1,576,569	1,870,757	12	بنوك دائنة
1,523,080	1,076,301		أوراق دفع - البنك الاسلامي الاردني
122,016	349,884		شيكات آجلة الدفع
996,278	749,571		ذمم دائنة تجارية
15,279	55,089		مخصص ضريبة الدخل
168,317	173,243		أمانات مساهمين
83,820	836,669	13	أرصدة دائنة أخرى
4,485,359	5,111,514		مجموع المطلوبات المتداولة
4,485,359	5,111,514		مجموع المطلوبات
		14	حقوق الملكية
1,799,624	1,799,624		رأس المال المصرح به والمدفوع
776,160	776,160		إحتياطي إجباري
166,943	100,000		إحتياطي خاص
89,405	94,048		عناصر الدخل الشامل الأخرى
52,457	320,961		أرباح مدورة
2,884,589	3,090,793		مجموع حقوق الملكية
7,369,948	8,202,307		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

ان الإيضاحات المرفقة من 1 - 19 تشكل جزءاً لا يتجزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل الشامل (بالدينار الأردني)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول			
2012	2013	ايضاح	
4,001,818	5,064,059	15	مبيعات
(2,957,835)	(3,829,722)	16	تكلفة المبيعات
(177,049)	(182,295)		إستهلاكات تشغيلية
866,934	1,052,042		اجمالي الربح
(340,547)	(117,721)	17	مصاريف بيع وتوزيع
(421,153)	(451,935)	18	مصاريف ادارية وعمومية
105,234	482,386		الربح التشغيلي من العمليات المستمرة
-	-		ارباح بيع ممتلكات
93,717	45,457	19	ايرادات اخرى
(147,625)	(183,541)		مصاريف تمويلية
51,326	344,302		ربح السنة قبل الضريبة
(6,898)	(46,708)		مخصص ضريبة الدخل للسنة
44,428	297,594		ربح السنة بعد الضريبة
			بنود الدخل الشامل الأخرى
10,472	4,643		التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية من خلال
54,900	302,237		الدخل الشامل الاخر
1,799,624	1,799,624		الدخل الشامل للسنة
0.025	0.17		المعدل المرجح للأسهم
			حصة السهم من ربح السنة (اساسي ومخفض)

ان الإيضاحات المرفقة من 1 - 19 تشكل جزءاً لا يتجزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التغيرات في حقوق الملكية (بالدينار الأردني)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013	رأس المال	احتياطي	عناصر الدخل الشامل	أرباح مدورة	إحتياطي خاص	المجموع
رصيد 2013/1/1	1,799,624	776,160	89,405	52,457	166,943	2,884,589
ربح السنة بعد الضريبة	-	-	-	297,594	-	297,594
توزيعات أرباح	-	-	-	(23,038)	(66,943)	(89,981)
التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية	-	-	4,643	-	-	4,643
تعديلات سنوات سابقة	-	-	-	(6,052)	-	(6,052)
رصيد 2013/12/31	1,799,624	776,160	94,048	320,961	100,000	3,090,793

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012	رأس المال	احتياطي	عناصر الدخل الشامل	أرباح مدورة	إحتياطي خاص	المجموع
رصيد 2012/1/1	1,799,624	776,160	78,933	150,777	166,943	2,972,437
ربح السنة بعد الضريبة	-	-	-	44,428	-	44,428
توزيعات أرباح	-	-	-	(112,186)	-	(112,186)
التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية	-	-	10,472	-	-	10,472
تعديلات سنوات سابقة	-	-	-	(30,562)	-	(30,562)
رصيد 2012/12/31	1,799,624	776,160	89,405	52,457	166,943	2,884,589

ان الإيضاحات المرفقة من 1 - 19 تشكل جزءاً لا يتجزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها





شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية (بالدينار الأردني)

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول		
2012	2013	التدفق النقدي من النشاط التشغيلي
51,326	344,302	ربح السنة قبل الضريبة
		تعديلات
177,049	182,295	استهلاكات
(30,562)	(6,052)	تعديلات سنوات سابقة
12,000	12,000	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
		التدفق النقدي قبل التغير في رأس المال العامل
(200,535)	(683,750)	شيكات برسم التحصيل
(116,475)	(40,800)	الذمم المدينة وا اطراف ذات علاقة
(189,168)	33,564	البضاعة وقطع الغيار
(15,777)	37,804	المصاريف المدفوعة مقدماً
(802)	(1,791)	الأرصدة المدينة الأخرى
523,754	(218,911)	أوراق الدفع والشيكات الآجله
257,228	(246,707)	الذمم الدائنة
(8,098)	(62,017)	أمانات المساهمين
(7,087)	752,849	الأرصدة الدائنة الأخرى
(8,381)	(6,898)	ضريبة الدخل المدفوعة
444,472	95,888	صافي التدفق النقدي من النشاط التشغيلي
		التدفق النقدي من النشاط الاستثماري
(241,303)	(289,037)	شراء ممتلكات ومعدات
(60,094)	(151,845)	موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الاخر
(301,397)	(440,882)	صافي التدفق النقدي من النشاط الاستثماري
		التدفق النقدي من عمليات التمويل
(112,186)	(23,038)	أرباح موزعة على المساهمين
(284,214)	294,188	بنوك دائنة
(396,400)	271,150	صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
(253,325)	(73,844)	صافي الزيادة في النقد
470,599	217,274	النقد والنقد المعادل بداية السنة
217,274	143,430	النقد والنقد المعادل نهاية السنة



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
(شركة مساهمة عامة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول البيانات المالية

1- عام

- تأسست شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة وسجلت بتاريخ 13 تشرين الأول 1980 تحت الرقم (147) و برأسمال مقداره (1,799,624) وان مركز تسجيل الشركة هو عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

■ غايات الشركة:

- ✓ إنشاء مصنع أو مصانع لإنتاج مادة الصوديوم هايبوكلورايت بصورة خاصة وإنتاج المواد الكيماوية الأخرى بصورة عامة.

- ✓ إنشاء الصناعات والمشاريع التي لها علاقة بصناعة المواد الكيماوية والقيام بالعمليات المرتبطة بها.

- ✓ الإتجار بالمواد الكيماوية إما منفردة أو بالمشاركة مع أي شخص طبيعي أو اعتباري.

- ✓ صناعة عبوات بلاستيكية.

- ✓ مختبر لفحص المواد الأولية والمنتجة.

- ✓ صناعة مواد التنظيف.

- ✓ مشغل ماكينات لجرش البلاستيك.

- ✓ الحصول على الحقوق والإميازات التي تراها الشركة مناسبة لتحقيق هذه الغايات.

تم اقرار القوائم المالية من قبل مجلس الادارة في جلسته المنعقدة بتاريخ 2014/2/25

■ الوضع الضريبي للشركة

تصنف شركة الصناعات الكيماوية لدى دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ضمن الشركات الصناعية حيث ان نشاطها الرئيسي ينحصر في صناعة المواد الكيماوية وبالتالي فهي تخضع لشريحة دخل بنسبة 14% من الدخل بعد تنزيل المصاريف المقبولة حسب قانون ضريبة الدخل المعدل لسنة 2009 والشركة مسجلة في دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تحت رقم ضريبة دخل 4006143 ورقم ضريبة مبيعات 3243 .



2- أسس إعداد القوائم المالية وأهم السياسات المحاسبية

أ- أسس إعداد القوائم المالية

- 1- لقد تم إعداد هذه القوائم المالية بما يتلائم مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.
- 2- لقد تم إعداد هذه القوائم المالية على أساس أن المنشأة مستمرة بالعمل في المستقبل المنظور ووفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المحتفظ بها للبيع وأية بنود أخرى تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية.
- 3- لقد تم إعداد هذه القوائم المالية على أساس الإستحقاق المحاسبي والذي يتم بموجبه الإعتراف بأثر العمليات المالية والأحداث الأخرى عند وقوعها بغض النظر عن دفع أو إستلام النقدية وبالتالي يتم قيدها بالسجلات المحاسبية عن الفترات التي تخصها (فيما عدا قائمة التدفقات النقدية).
- 4- ان السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية متماثلة مع السياسات المحاسبية للسنة المالية السابقة فيما عدا ان الشركة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير التقارير المالية الدولية النافذة اعتباراً من الأول من كانون الثاني 2013.
- 5- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الوظيفية للشركة.



6- أهم التعديلات على معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات .

✓ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) الأدوات المالية - التصنيف والقياس- يطبق هذا المعيار إعتباراً من 1 كانون الثاني 2013 ويحل هذا المعيار محل تلك الأجزاء من معيار المحاسبة الدولي رقم (39) والمتعلقة بالتصنيف والقياس للموجودات المالية.

✓ المعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم (10) حول البيانات المالية الموحدة وينص على مبادئ عرض واعداد البيانات المالية الموحدة عندما تقوم منشأة بالسيطرة على واحد أو أكثر من المنشآت الأخرى وحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم (27) البيانات المالية المنفصلة والتفسير رقم (12) توحيد البيانات المالية الموحدة للمنشآت ذات الغرض الخاص ويكون نافذ المفعول للفترات بعد 1 كانون الثاني 2013.

✓ المعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم (11) الترتيبات المشتركة والذي يحدد مبادئ اعداد التقارير المالية من قبل أطراف الترتيب المشترك ويحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم (31) الحصص في المشاريع المشتركة ومحل التفسير رقم (13) الوحدات تحت السيطرة المشتركة ويكون نافذ المفعول للفترات بعد 1 كانون الثاني 2013.

✓ المعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم (12) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى وينطبق على المنشآت التي تملك حصة في شركة تابعة أو ترتيب مشترك أو منشأة منظمة غير موحدة ويكون نافذ المفعول على الفترات المالية بعد 1 كانون الثاني 2013 .

✓ المعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم (13) قياس القيمة العادلة والذي يعرف القيمة العادلة ويبين في معيار دولي واحد اعداد التقارير المالية في اطار قياس القيمة العادلة ويقتضي الإفصاح عن القيمة العادلة ويقتضي الإفصاح عن قياسات القيمة العادلة وينطبق هذا المعيار على المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية التي تتطلب أو تسمح بالقيام بقياسات القيمة العادلة ويكون نافذ المفعول على الفترات المالية بعد 1 كانون الثاني 2013.

✓ معيار المحاسبة الدولي رقم (19) والمتعلق بمنافع الموظفين والذي يحدد الفرق في التعرف بمنافع الموظفين قصيرة وطويلة الأجل لخطط المنافع المحددة ويكون نافذ المفعول على الفترات المالية بعد 1 كانون الثاني 2013



ب- أهم السياسات المحاسبية المتبعة

أ- الادوات المالية

الاداة المالية هي اي عقد يحدث اصلا ماليا لمشروع او التزام مالي او اداة حقوق ملكية لمشروع اخر , والاصل المالي يكون اما نقد او حقوق ملكية لمنشأة اخرى او حق تعاقدى لتلقي نقد او ما يشابهه من منشأة أخرى أو عقد من المحتمل تسويته بحقوق ملكية المنشأة وهو عبارة عن عقد غير مشتق تستلم بموجبه المنشأة مبلغا متغيرا من ادوات حقوق ملكيتها او عبارة عن عقد مشتق من المرجح تسويته بغير تبادل النقد أو بند مشابه مقابل مبلغ ثابت من حقوق ملكية المنشأة . اما الالتزام المالي هو عبارة عن التزام تعاقدى لتسليم النقد او بند مشابه لمنشأة أخرى أو تبادل محتمل للاصول والالتزامات المالية مع منشأة أخرى او عقد من المحتمل تسويته بحقوق ملكية المنشأة وهو عبارة عن عقد غير مشتق تقدم بموجبه المنشأة مبلغا متغيرا من ادوات حقوق ملكيتها او عقد مشتق من المرجح تسويته بغير تبادل النقد او بند مشابه مقابل مبلغ ثابت من حقوق الملكية. ومن اهم الادوات المالية ما يلي:

- النقد والنقد المعادل

يشمل النقد والنقد المعادل النقد في الصندوق، الحسابات الجارية، الودائع تحت الطلب، الودائع لأجل لدى البنوك القابلة للتسييل الى مبالغ محددة وغير خاضعة لمخاطر هامة للتغير في قيمتها.

- الذمم المدينة والقروض

يتم الاعتراف مبدئيا بالذمم المدينة والقروض بالقيمة العادلة مضافا اليها اي تكاليف مباشرة لها وبعد ذلك يتم قياسها بالقيمة المطفأة مطروحا اي خسائر تدني لها وباستخدام طريقة الفائدة الفاعلة وتظهر الذمم المدينة بصافي القيمة التحصيلية بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والذي يتم رسده لمقابلة الذمم التي يتوفر مؤشر على عدم قابليتها للتحصيل وتشمل الذمم المدينة ايضا المطلوب من أطراف ذات علاقة والمبالغ المستحقة والأرصدة المدينة الأخرى.



- الذمم الدائنة والبنوك الدائنة والقروض

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم ويتم الاعتراف بالقروض بالقيمة العادلة ويضاف إليها التكاليف المباشرة المتعلقة بها ويتم تسجيلها لاحقاً بالتكلفة المطفأة وباستخدام طريقة الفائدة الفاعلة.

- الادوات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

الادوات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق عبارة عن اصل مالي غير مشتق له اما دفعات ثابتة او قابلة للتحديد وتاريخ استحقاق ثابت وتملك المنشأة القدرة او النية للاحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق ويتم الاعتراف بها مبدئياً بالتكلفة مضافا اي تكاليف اخرى ولاحقا يتم قياسها بالتكلفة المطفأة باستخدام طريق الفائدة الفاعلة.

- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر

- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر هي الموجودات المالية التي لا تتجه نية الشركة بتصنيفها كاستثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر او الإحتفاظ بها لتاريخ الإستحقاق.
- يتم الاعتراف بشراء هذه الموجودات المالية عند تاريخ المتاجرة.
- يتم إثبات تلك الموجودات بالتكلفة مضافا إليها مصاريف الإقتناء وبعاد تقييمها في تاريخ إعداد البيانات المالية بالقيمة العادلة ويظهر التغير في القيمة العادلة كأرباح أو خسائر غير متحققة في قائمة الدخل الشامل وفي بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية وفي حال و يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل كما تحول المبالغ المقيدة سابقا في قائمة الدخل الشامل والتي تخص هذه الموجودات الى قائمة الدخل.



- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية عند تاريخ المتاجرة بالقيمة العادلة اضافة الى اي تكاليف مباشرة لها وبعاد قياسها بالقيمة العادلة وقيد التغيرات في القيمة في الأرباح والخسائر ليتم قيد الأرباح الموزعة او الفوائد المتحققة من هذه الموجودات المالية في قائمة الدخل لتلك الفترة.

ب- الممتلكات و المعدات والمصانع

- تظهر الممتلكات والمعدات والمصانع بالتكلفة بعد تنزيل الإستهلاك المتراكم وأي خسائر تدني في قيمتها علما بأنه لا يتم استهلاك الأراضي.
- يتم مراجعة قيم الممتلكات والمعدات والمصانع لتقدير فيما اذا كانت قد تعرضت لأي انخفاض في قيمتها وعندما يكون هناك أية أحداث تشير إلى عدم امكانية إسترداد القيمة الدفترية فيجب أن تخفض قيمة الممتلكات والمعدات والمصانع الى القيمة القابلة للإسترداد ويتم الاعتراف بخسارة التدني إن وجدت في قائمة الدخل الشامل إلا إذا رحل الأصل بمبلغ أعيد تقييمه فتعامل خسارة التدني على أنها إنخفاض في فائض إعادة التقييم الى المبلغ الذي لا تزيد فيه خسارة التدني عن المبلغ المحتفظ به في فائض إعادة التقييم لذلك الأصل.
- يتم الاعتراف بالنفقات المتكبدة لإستبدال أي من مكونات الأصل كبند منفصل ويتم رسملته مقابل شطب المبالغ الدفترية للجزء المستبدل وترسمل أية نفقات أخرى فقط عند زيادة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتعلقة بالأصل أما تكاليف الإصلاح والصيانة الدورية للممتلكات والمعدات والمصانع يعترف بها في قائمة الدخل الشامل عند تكبدها.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات والمصانع في نهاية كل سنة وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقا يتم إستهلاك القيمة المتبقية الدفترية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير إعتبارا من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.
- تستخدم الشركة طريقة القسط الثابت في إستهلاك الممتلكات والمعدات والمصانع عندما تكون جاهزة للإستخدام على مدى عمرها الإنتاجي وباستخدام النسب المئوية من 2% الى 15% علما بأنه لا يتم استهلاك الأراضي.



ج- الإستثمارات العقارية

- يتم الاعتراف بالإستثمارات العقارية عند شرائها بتكلفة الشراء وإية مصاريف مباشرة يمكن نسبتها الى الأصل.
- بعد الاعتراف المبدئي تظهر الإستثمارات بالتكلفة او القيمة العادلة حسب السياسة المتبعة وإذا كانت الشركة تتبع نموذج القيمة العادلة فانه يتم الاعتراف بتغيرات القيمة العادلة في الأرباح والخسائر لفترة التغير وعند استخدام نموذج التكلفة يتم الاعتراف بها بعد طرح الإستهلاك المتراكم (باستثناء الأراضي) واي تدني في قيمتها.
- استخدام نموذج التكلفة وفي حال انخفاض المبلغ الممكن استرداده من الإستثمارات العقارية عن صافي القيمة الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها ويسجل التدني في قائمة الدخل وفي حال ارتفاع القيمة العادلة للإستثمارات و التي تدنت قيمها في فترات سابقة يتم استرجاع خسائر التدني المسجلة في السابق بما لا يزيد عن الكلفة او القيمة العادلة المسجلة أيهما اقل.

د- المخزون والمستودعات

- يتم تقييم المخزون في المستودعات بالتكلفة او صافي القيمة القابلة للتحقق ايهما اقل.
- تشمل تكلفة المخزون كافة تكاليف الشراء وتكاليف التحويل والتكاليف الأخرى المتكبدة في سبيل جلبه و وضعه في حالته ومكانه الحاليين.

هـ- إنخفاض القيمة

- تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما إذا كان هنالك مؤشرات موضوعية تدل على تدني قيمتها وعند وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد من اجل تحديد خسارة التدني ويتم قيد خسائر التدني في قائمة الدخل عن الفترة ويتم استرداد أي وفر في خسائر التدني من خلال قائمة الدخل بإستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم استرداد خسارة التدني لها من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.
- بالنسبة للموجودات المسجلة بالقيمة العادلة فإن إنخفاض القيمة هو الفرق بين التكلفة والقيمة العادلة ناقصاً أي خسارة إنخفاض في القيمة معترف بها سابقاً في قائمة الدخل وبالنسبة للإستثمار في أوراق مالية مصنفة على أنها متاحة للبيع يعتبر الإنخفاض الهام أو المستمر في القيمة العادلة إلى أقل من تكلفتها على أنه دليل موضوعي على إنخفاض



قيمتها ورد خسائر الإنخفاض في قيمة الأوراق المالية الإستثمارية المصنفة على أنها متاحة للبيع يتم معاملتها على أنها زيادة في القيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل، ويتم القيام برد خسائر الإنخفاض في قيمة أدوات الدين عبر قائمة الدخل عندما يمكن أن تتعلق الزيادة في القيمة العادلة بصورة موضوعية بحدث وقع بعد الإعراف بخسارة الإنخفاض في القيمة في قائمة الدخل.

- بالنسبة للموجودات المسجلة بالتكلفة المطفأة فان خسارة الإنخفاض في القيمة هي الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة بمعدل الفائدة الأصلي للموجود المالي.
- الموجودات غير المالية تتم مراجعة قيمها الدفترية في تاريخ انتهاء الفترة المالية لتحديد ما إذا كان هناك مؤشر على إنخفاض قيمتها وفي حالة وجود مثل هذا المؤشر يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد لتلك الموجودات.

و- المخصصات

المخصصات هي التزامات ذات توقيت ومبلغ غير مؤكدين ويجب الاعتراف بالمخصص عندما يكون على المشروع التزام حالي نتيجة لحدث سابق ومن المحتمل انه سيتطلب تدفق صادر للموارد لتسديد الالتزام ويمكن عمل تقدير موثوق لمبلغ الالتزام.

ز- الالتزامات المحتملة

الالتزامات المحتملة هي الالتزامات التي يمكن تتجم عن احداث سابقة وسيتم تأكيد وجودها فقط بوقوع او عدم وقوع حدث مستقبلي غير مؤكد وليس ضمن سيطرة الشركة ولا يتم الاعتراف به في السجلات لانه ليس من المحتمل تدفق صادر للمنافع الاقتصادية لتسديد الالتزام ولا يمكن قياس مبلغ الالتزام بصورة موثوقة.



- تمثل القيمة العادلة اسعار الإغلاق في الأسواق المالية النشطة بتاريخ اعداد القوائم المالية وفي حال عدم توفر اسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال:
- مقارنتها بالقيمة السوقية لأداة مالية مشابهة الى حد كبير.
- احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بنسبة مستخدمة في اداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.
- تهدف طرق التقييم المذكورة اعلاه الى الحصول على قيمة عادلة للأدوات المالية تعكس توقعات السوق وتأخذ بعين الاعتبار العوامل السوقية واية مخاطر او منافع متوقعة عند تقدير قيمتها وفي حال تعذر قياس القيمة العادلة لهذه الأدوات المالية فإنه يتم اظهارها بالتكلفة بعد طرح اي خسائر تدني في قيمتها.

ط- استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات التي تعتمد على الظروف المستقبلية والتي قد تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أنها قد تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات والمتغير المتراكم في القيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها مع الأخذ بعين الاعتبار بأن التقديرات والإجتهادات التي قامت بها الإدارة والتي تعتمد على الظروف المستقبلية مبنية على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التأكد وبالتالي فإن النتائج الفعلية المستقبلية قد تختلف عن النتائج الفعلية وذلك نتيجة التغيرات في الظروف المستقبلية وبناءً على ماسبق فإننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- تقوم الشركة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وإحتساب الإستهلاكات السنوية اعتماداً على تلك التقديرات ويتم تسجيل اي خسائر في تدني تلك الأصول في قائمة الدخل الشامل.
- تقوم الشركة بأخذ مخصص لمقابلة الديون المشكوك في تحصيلها بعد دراسة قابلية هذه الديون للتحصيل.
- تقوم الشركة بتحميل السنة المالية بما يخصها من مصروف ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين سارية المفعول.
- تقوم الشركة بأخذ مخصص لقاء القضايا المقامة ضدها وذلك اعتماداً على تقديرات محامي الشركة المعقولة.



- تقوم الشركة بمراجعة قيم الموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها والذي يسجل في قائمة الدخل الشامل.

ي- المعاملات بالعملة الأجنبية

- يتم قيد المعاملات المسجلة بالعملة الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات كما يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملة الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ المركز المالي وتؤخذ جميع الفروقات الناتجة عن عمليات التحويل إلى قائمة الدخل.
- تتم ترجمة الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملة الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم الاعتراف بالربح والخسارة للبنود غير النقدية في الدخل الشامل الآخر.

ك- الإعراف بالإيرادات والمصاريف

- يجب أن يقاس الإيراد بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو القابل للإستلام.
- يتم تحقق الإيراد عندما يصبح من المحتمل تدفق المنافع الإقتصادية للمنشأة والتي يمكن قياسها بصورة موثوقة.
- يتم الإعراف بإيرادات الفوائد بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية.
- يتم الإعراف بتوزيعات أرباح اسهم الشركات عند إقرارها من الهيئة العامة.
- يتم الإعراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق.

ل- ضريبة الدخل

يمثل مصروف ضريبة الدخل الضريبة الواجبة الدفع والتي تخص السنة المالية ويحسب مصروف الضريبة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (28) لسنة 2009 ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (12) وقد تختلف هذه الأرباح عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية والتي قد تشمل على إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في نفس السنة المالية أو غير مقبولة ضريبياً. كما تسجل الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها كأصول أو التزامات ضريبية مؤجلة.

م- التقاوص

- لا يجوز أن تقوم المنشأة بإجراء أي تقاوص بين الأصول والالتزامات أو الدخل والمصاريف إلا إذا كان مسموحاً به من قبل المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية.
- يتم اجراء تقاوص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واطهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة بذلك وعندما يتم تسويتها على أساس التقاوص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

ن- الموجودات غير الملموسة

- يتم الإعتراف بالأصول غير الملموسة إذا كان من المحتمل تدفق المنافع الإقتصادية المستقبلية التي تعزى لها إلى المنشأة وكان من الممكن قياس تكلفتها بصورة موثوقة.
- تظهر الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد بسعر التكلفة بعد تنزيل الإطفاء المتراكم ومخصص الإنخفاض في القيمة اما الموجودات غير الملموسة التي ليس لها عمر زمني فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في بيان الدخل.

س- الإستثمار في شركات زميلة

- الشركات الزميلة هي الشركات التي تملك المنشأة تأثيراً هاماً عليها وليست سيطرة على سياستها المالية والتشغيلية وتتضمن البيانات المالية حصة المنشأة من إجمالي المكاسب والخسائر المعترف بها من الشركات الزميلة على أساس حقوق الملكية من تاريخ بداية التأثير الهام وإلى تاريخ توقف التأثير الهام.

ع- الاستثمار في شركات تابعة

- الشركات التابعة هي عبارة عن منشآت يكون فيها للشركة الأم أكثر من نصف صلاحية التصويت في المنشأة الا اذا لم تكن الملكية تشكل سيطرة أو صلاحية تصويت غير مباشرة على أكثر من نصف حقوق التصويت في المنشأة من خلال اتفاقيات مع المستثمرين أو السيطرة على السياسات المالية والتشغيلية في المنشأة التابعة أو سلطة تعيين أو عزل غالبية أعضاء مجلس الادارة أو سلطة اعادة غالبية الأصوات في مجلس ادارة المنشأة التابعة ويجب أن تشمل المنشأة الأم الشركة التابعة في



في بياناتها المالية الموحدة ولا يشترط على الشركة الأم اعداد بيانات مالية موحدة في حال كانت مملوكة لشركة أخرى ولا يتم تداول أدوات الدين أو حقوق الملكية في سوق عام وليست بصدد ايداع بياناتها المالية لدى هيئة الأوراق المالية .

ف- المعاملات مع الاطراف ذات العلاقة

يكون الطرف ذو علاقة اذا كان شركة زميلة أو خضع الطرف لسيطرة مشتركة أو غير مشتركة مع المنشأة أو فرد مقرب من موظف ادارة رئيسي أو يسيطر على المنشأة أو المشاريع المشتركة أو الادارة الرئيسية ويعتمد تحديد الطرف ذو العلاقة على جوهر العلاقة وليس على الجوهر القانوني فقط ويقتضي معيار المحاسبة الدولي الافصاح عن الطرف ذو العلاقة ومعاملاته وأرصده غير المسددة والتزاماته تجاه المنشأة.

أسم الطرف	طبيعة العلاقة	نوع المعاملة	2012	2013
شركة شيخ زيت	عضو مجلس ادارة	معاملة تجارية	152,889	198,655

ص- منافع الموظفين

منافع الموظفين هي جميع اشكال العوض النقدي التي تقدمها المنشأة مقابل الخدمة التي يقدمها الموظفون او مقابل نهاية الخدمة ويتم التمييز بين منافع الموظفين قصيرة الأجل وهي التي من المتوقع ان يتم تسويتها قبل 12 شهر من فترة اعداد التقارير السنوية ومنافع الموظفين طويلة الاجل وهي جميع منافع الموظفين عدا المنافع قصيرة الاجل ومنافع ما بعد التوظيف ومنافع نهاية الخدمة.

ق- العائد على السهم

تقوم الشركة بعرض عائد السهم الأساسي والمخفض لأسهمها العادية ويتم احتساب العائد الأساسي بنسبة الربح لحاملي الأسهم العادية على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة ومن أجل احتساب حصة السهم من الأرباح المخفضة ويجب على المنشأة تعديل الربح أو الخسارة لحملة الأسهم العادية والمعدل الموزون لمعدل الأسهم العادية المتداولة لجميع تأثيرات التخفيض المحتملة على الأسهم.



ر- إدارة المخاطر ورأس المال

إدارة المخاطر تتمثل في كيفية التعامل مع ظروف عدم التأكد وتحتوي على تقديرات المخاطر التي تواجه المنشأة وتطوير استراتيجيات وسياسات داخلية للتعامل مع هذه المخاطر مما يتيح للمنشأة قدرة أعلى على المنافسة وتحقيق اهدافها بالإضافة إلى التعامل مع المخاطر الأساسية في إطار نشاط أعمالها الإعتيادية حيث تقوم المنشأة بجني إيراداتها بصفة أساسية لقيام أنشطتها التشغيلية وتعرض أعمالها بصفة أساسية إلى المخاطر التالية:

- مخاطر أسعار الفائدة: تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة من الأدوات المالية وتقوم الشركة بإدارة تعرضها لمخاطر سعر الفائدة بشكل مستمر.
- مخاطر أسعار الصرف: تتمثل مخاطر أسعار في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. إن العمليات الرئيسية في الشركة هي بالدينار الأردني وتعتقد إدارة الشركة أن مخاطر سعر الصرف تكمن في التعامل بعملات أجنبية عدا الدولار الأمريكي كون الدينار الأردني (العملة الرئيسية للشركة) مربوط بالدولار الأمريكي وبالتالي لا تمثل أي مخاطر هامة.
- مخاطر السوق: المخاطرة السوقية عبارة عن مخاطر تغيرات القيمة العادلة للتدفقات النقدية للأدوات المالية الناجمة عن احتمال التغيرات المستقبلية في الأسعار السوقية كالتغير في أسعار الصرف وأسعار الفوائد وأسعار أدوات الملكية.
- المخاطر الائتمانية: وهي المخاطر التي قد تنجم عن عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر وتتمثل المخاطر الائتمانية بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك جيدة السمعة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة، ويتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيم المدرجة للموجودات المالية كما في تاريخ البيانات المالية وهي مفصلة كالتالي:



2013 دينار أردني	
921,105	نم مدينة
198,655	المطلوب من اطراف ذات علاقة
143,430	نقد ونقد معادل
22,214	أرصدة مدينة أخرى

- مخاطر السيولة: وهي المخاطر المرتبطة باحتمال ان تواجه المنشأة صعوبة في توفير الاموال اللازمة للوفاء بالتزاماتها المالية عند تاريخ استحقاقها ولتجنب مثل هذه المخاطر تقوم الشركة بتتويج مصادر تمويلها وإدارة الموجودات وموائمة اجالها والإحتفاظ برصيد كافي من النقد والنقد المعادل ويبين الجدول التالي مطلوبات الشركة على اساس الفترة الزمنية:

البيان	اقل من سنة	اكثر من سنة	المجموع
الذمم الدائنة	749,571	-	749,571
الأرصدة الدائنة الأخرى	86,669	750,000	836,669

- ادارة مخاطر رأس المال تقوم الشركة لإدارة رأس مالها بالطريقة التي تحافظ على حقوق الشركاء لضمان استمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك بالمحافظة على نسب رأس المال لتعظيم حقوق الملكية ودعم نشاط الشركة وتتبع الشركة سياسة الحفاظ على معدل معقول للدين بالنسبة الى حقوق الملكية، واستثمار موجوداتها بشكل يوفر عائد مقبول للمساهمين.



3- نقد ونقد معادل

البيان	2013	2012
	دينار اردني	دينار اردني
الصندوق العام	1,155	1,255
صندوق الشيكات	87,080	216,019
البنك الاسلامي الاردني - دينار	49,842	-
البنك العربي - دولار	5,353	-
المجموع	143,430	217,274

4- شيكات برسم التحصيل

البيان	2013	2012
	دينار اردني	دينار اردني
البنك العربي	1,315,682	628,402
بنك المؤسسة العربية المصرفية	-	3,530
المجموع	1,315,682	631,932

5- صافي الذمم المدينة

البيان	2013	2012
	دينار اردني	دينار اردني
ذمم تجارية	806,150	828,269
ذمم شيكات معادة مسجلة على مندوبي المبيعات	114,046	120,650
ذمم شيكات معادة مسجلة على شركة الملاح للتجارة و التموين	45,937	-
ذمم موظفين	31,562	20,031
ذمم أخرى	149,410	183,121
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(226,000)	(214,000)
المجموع	921,105	938,071



6- ذمم أطراف ذات علاقة

البيان

2012	2013
دينار اردني	دينار اردني
152,889	198,655
152,889	198,655

شركة شيخ الزيت/عضو مجلس الادارة
المجموع

7 - بضاعة و قطع غيار

البيان

2012	2013
دينار اردني	دينار اردني
1,539,645	1,479,345
411,783	452,822
146,921	126,082
2,098,349	2,058,249

مواد أولية وتعبئة وتغليف
بضاعة تامة الصنع
قطع غيار
المجموع

8 - مصاريف مدفوعة مقدما

البيان

2012	2013
دينار اردني	دينار اردني
162,331	81,799
1,536	1,909
168	171
365	2,285
410	458
2,130	-
36,497	-
100	-
-	2,696
-	76,415
203,537	165,733

مراوحة مدفوعة مقدما
تأمين سيارات
تأمين المصنع
عقود صيانة
انترنت
رسوم رخص واشترابات
تأمين صحي
محروقات
اتعاب مهنية
مكافئة نهاية الخدمة
المجموع



9- أرصدة مدينة أخرى

البيان	2013	2012
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
تأمينات مستردة	3,544	3,544
أمانات ضريبة دخل بيانات جمركية	10,158	9,558
تأمينات إصابات عمل	7,834	6,643
امانات اخرى	678	678
المجموع	22,214	20,423

10- موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الاخر

البيان	2013	2012	2013	2012
عدد الأسهم	دينار اردني	دينار اردني	عدد الأسهم	دينار اردني
البنك الإسلامي الأردني المساهمة العامة	5,707	5,707	19,518	16,038
بنك القاهرة عمان المساهمة العامة	6,996	6,996	19,449	19,239
شركة المجموعة الإستشارية الإستثمارية المساهمة العامة	10,000	10,000	7,700	9,500
شركة الأردن الأولى للإستثمارات المساهمة العامة	10,000	10,000	1,400	900
البنك الأردني للإستثمار و التمويل المساهمة العامة	30,299	30,299	36,359	35,753
شركة مصانع الإسمنت الأردنية المساهمة العامة	1,000	1,000	1,340	1,370
الشركة العقارية الاردنية المساهمة العامة	16,208	16,208	10,535	8,914
الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة	355,000	355,000	291,100	291,100
المجموع			387,401	382,814

استثمارات أخرى

البيان	2013	2012	2013	2012
حصة	حصة	حصة	حصة	حصة
الشركة العامة العالمية لصناعة الحديد ذات مسؤولية محدودة	283,800	264,000	551,860	399,959
المجموع			939,261	782,773



11- الممتلكات والمصانع والمعدات

2013	أراضي ومباني	الات ومعدات واجهزة تكييف	سيارات	عدد ومعدات وأسطوانات	ابراج وتنتكات وماكينات	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
التكلفة						
رصيد بداية السنة	1,258,696	146,516	324,384	220,292	3,357,178	5,307,066
إضافات	30,236	2,970	37,236	2,174	216,421	289,037
رصيد نهاية السنة	1,288,932	149,486	361,620	222,466	3,573,599	5,596,103
الإستهلاك المتراكم						
رصيد بداية السنة	336,492	111,246	274,889	167,067	2,092,672	2,982,366
إضافات	24,559	5,776	14,053	12,190	125,717	182,295
رصيد نهاية السنة	361,051	117,022	288,942	179,257	2,218,389	3,164,661
صافي القيمة الدفترية	927,881	32,464	72,678	43,209	1,355,210	2,431,442

2012	الأراضي والمباني	الات ومعدات واجهزة تكييف	سيارات	عدد ومعدات وأسطوانات	ابراج وتنتكات وماكينات	المجموع
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
التكلفة						
رصيد بداية السنة	1,183,902	135,153	321,281	207,340	3,218,087	5,065,763
إضافات	74,794	11,363	3,103	12,952	139,091	241,303
رصيد نهاية المدة	1,258,696	146,516	324,384	220,292	3,357,178	5,307,066
الإستهلاك المتراكم						
رصيد بداية السنة	311,933	105,470	260,836	154,877	1,972,201	2,805,317
إضافات	24,559	5,776	14,053	12,190	120,471	177,049
رصيد نهاية المدة	336,492	111,246	274,889	167,067	2,092,672	2,982,366
صافي القيمة الدفترية	922,204	35,270	49,495	53,225	1,264,506	2,324,700



12 - بنوك دائنة

البيان	2013	2012
دينار اردني	دينار اردني	
البنك العربي - 100	562,497	577,517
البنك العربي - 104	804,046	503,727
البنك الاسلامي الاردني - تمويل مرابحة	-	373
بنك المؤسسة العربية المصرفية - جاري	504,214	494,952
المجموع	1,870,757	1,576,569

13 - أرصدة دائنة أخرى

البيان	2013	2012
دينار اردني	دينار اردني	
مصاريف مستحقة الدفع	16,113	20,875
أمانات ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي	28,576	14,883
أمانات للغير	6,258	7,358
الرسوم الإضافية للجامعات	19,882	19,882
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	-	14,060
الضريبة العامة على المبيعات	15,840	6,762
شيكات تأمين للغير	750,000	-
المجموع	836,669	83,820



14 - حقوق الملكية

▪ رأس المال:

تأسست شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة المحدودة وسجلت كشركة مساهمة عامة بتاريخ 13 تشرين الأول 1980 تحت الرقم (147) و برأسمال مقداره (1,799,624)

▪ احتياطي اجباري:

يمثل مبلغ الإحتياطي الإجباري ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة 10% خلال السنوات السابقة بموجب المادة رقم (186) من قانون الشركات الأردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

▪ احتياطي الخاص:

يمثل مبلغ الإحتياطي الخاص ما تم تحويله من الأرباح السنوية خلال هذه السنة والسنوات السابقة لمواجهة أي التزامات مستقبلية .

▪ عناصر الدخل الشامل الأخرى:

يمثل هذا البند الأرباح و(الخسائر) غير المتحققة من تقييم الموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الآخر لدى الشركة بالقيمة العادلة.

▪ أرباح مدورة:

يمثل هذا المبلغ الأرباح المرحلة للسنة المالية 2013 والسنوات السابقة بعد اقتطاع الضرائب والمخصصات الأخرى.

15 - مبيعات

البيان	2013	2012
	دينار اردني	دينار اردني
مبيعات خارجية	177,679	142,701
مبيعات محلية	5,553,442	3,930,006
المجموع	5,731,121	4,072,707
مردودات مبيعات	(3,810)	(22,192)
خصم مسموح به	(663,252)	(48,697)
المجموع	5,064,059	4,001,818



16 - تكلفة المبيعات

البيان	ايضاح	2013 دينار اردني	2012 دينار اردني
بضاعة تامة الصنع أول المدة		411,783	337,269
تكلفة الإنتاج	1-16	3,633,500	2,932,086
مشتريات جاهزه		237,261	100,263
البضاعة المعدة للبيع		4,282,544	3,369,618
بضاعة تامة الصنع آخر المدة		(452,822)	(411,783)
المجموع		3,829,722	2,957,835

1-16 - تكلفة الإنتاج

البيان	ايضاح	2013 دينار اردني	2012 دينار اردني
مواد أولية وتعبئة وتغليف أول المدة		1,539,645	1,325,023
مشتريات خلال العام		2,477,768	2,172,529
مواد أولية وتعبئة وتغليف آخر المدة		(1,479,345)	(1,539,645)
المواد المستخدمة في الإنتاج		2,538,068	1,957,907
مصاريف صناعية	1-1-16	1,095,432	974,179
المجموع		3,633,500	2,932,086



1-1-16 مصاريف صناعية

البيان	2013 دينار اردني	2012 دينار اردني
رواتب و أجور	706,472	607,873
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	74,454	66,046
ماء وكهرباء و هاتف	132,966	115,071
صيانة و إصلاحات	31,652	26,931
زيوت ومحروقات	55,328	39,530
مصاريف تأمين	770	789
قرطاسية ومطبوعات	2,598	2,841
مصاريف سيارات	4,814	7,109
مختبر وأبحاث وتحاليل	2,958	2,811
تأمين طبي	32,928	35,411
منفرقة	3,876	4,606
مواد تالفة	-	11,201
مسققات و رسوم عوائد و ائبنة	4,111	13,255
تحميل وتنزيل	10,561	7,679
ضيافة	1,944	3,011
نقل عمال	30,000	30,015
المجموع	1,095,432	974,179



17- مصاريف بيع و توزيع

البيان	2013 دينار اردني	2012 دينار اردني
رواتب و أجور	84,288	155,675
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	8,295	12,603
نقل وتوزيع منظفات	-	44,387
عمولة مبيعات	15,056	87,760
مصاريف سيارات التوزيع	-	3,267
مصاريف كفالات وعطاءات	-	7,284
مصاريف بيعيه وتصدير	2,922	16,842
تأمين طبي	2,558	3,577
تأمين سيارات التوزيع	2,620	2,143
قرطاسية و مطبوعات	48	80
دعاية واعلان ومعارض	1,934	6,929
المجموع	117,721	340,547



18- مصاريف إدارية وعمومية

البيان	2013 دينار أردني	2012 دينار أردني
رواتب و أجور	307,333	273,599
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	25,538	25,176
بريد وهاتف	9,630	11,397
إيجارات	6,000	6,000
أتعاب مهنية واستشارات	13,458	16,030
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	25,200	25,200
ماء وكهرباء	5,442	6,011
قرطاسية ومطبوعات	2,158	2,661
صيانة	4,988	2,377
رسوم ورخص واشتراكات	6,662	5,843
مصاريف سيارات	1,104	2,531
ديون معدومة	12,000	12,000
متفرقة	9,221	8,686
تبرعات	5,103	2,200
تأمين طبي	4,462	4,955
مكافآت	5,000	5,667
سفر وإقامة	536	7,140
ضيافة	8,100	3,680
المجموع	451,935	421,153

19- إيرادات أخرى

البيان	2013 دينار أردني	2012 دينار أردني
أرباح موزعة	21,030	24,544
أرباح بيع أسهم	526	36,850
إيرادات أخرى	23,901	32,323
المجموع	45,457	93,717

